

**Saksa-Friedberg: Vesijohtotyöt**  
**OJ S 69/2018 10/04/2018**  
**Ilmoitus tehdystä sopimuksesta**  
**Urakat**

**Oikeusperusta:**  
Direktiivi 2014/24/EU

## **I kohta: Hankintaviranomainen**

---

### **I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Landesbetrieb Bau und Immobilien Hessen Niederlassung Mitte Zentrale Vergabe

Postiosoite: Schützenrain 5-7

Postitoimipaikka: Friedberg

NUTS-koodi: DE71E Wetteraukreis

Postinumero: 61169

Maa: Saksa

Sähköpostiosoite: [Info.Vergabe@lbih.hessen.de](mailto:Info.Vergabe@lbih.hessen.de)

Faksi: +49 6031 / 167-169

**Internetosoite (-osoitteet):**

Pääasiallinen osoite: <https://vergabe.hessen.de>

### **I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Alue- tai paikallistason viranomainen

### **I.5. Pääasiallinen toimiala**

Yleinen julkishallinto

## **II kohta: Kohde**

---

### **II.1. Hankinnan laajuus**

#### **II.1.1. Nimi**

A1 083250 HLT Sanierung 2. OG/DG Abwasser-Wasser

Viitenumero: VG-0455-2017-2183

#### **II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

45332200 Vesijohtotyöt

#### **II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Rakennusurakat

#### **II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Abbruch- und Rückbauarbeiten (DIN 18 459); Gas-, Wasser- und Entwässerungsanlagen innerhalb von Gebäuden (DIN 18 381)

#### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

#### **II.1.7.**

## **Hankinnan kokonaisarvo**

Arvo ilman alv:tä: 136 861,74 EUR

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

45332300 Viemäriputkien asennustyöt, 45332200 Vesijohtotyöt, 45332400 Saniteettikalusteiden asennustyöt

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Pääasiallinen suorituspaikka: Hessischer Landtag – Dienstgebäude Stadtschloss Schlossplatz 2 65183 Wiesbaden

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Das Stadtschloss des Hessische Landtag entspricht derzeit nicht den geltenden Brandschutzbestimmungen und gesetzlichen Anforderungen. Insbesondere fehlende Rettungswege, unzureichende Alarmierungsanlagen, Defizite der baulichen Brandabschnittsbildung und Bauteilqualitäten bedingen einen generellen Handlungsbedarf im gesamten Gebäude.

Ca. 165 lfm Abbrucharbeiten von Abwasserleitungen aus Gusseisen und Kunststoff;

Ca. 40 lfm Abbruch von Abwassergrundleitungen aus Gusseisen und Steinzeug;

Ca. 24 St. Demontage von Sanitäreinrichtungen;

Ca. 30 lfm Schlauch-Liner zur Grundleitungssanierung;

Ca. 40 lfm PE-Rohr zur Grundleitungssanierung im offenen Verbau;

Ca. 95 lfm Abwasserleitungen aus Gusseisen und Kunststoff;

Ca. 220 lfm Kondensatleitungen aus Edelstahl;

Ca. 188 lfm Trinkwasserleitungen aus Edelstahl;

Ca. 14 St. Sanitärgegenstände (WC/Urinal/Waschtisch).

#### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Hinta

#### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

#### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **II.2.14. Lisätiedot**

### **IV kohta: Menettely**

---

#### **IV.1. Kuvaus**

##### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

##### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

##### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

#### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.2.1. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu**

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2017/S 244-508700](#)

#### **IV.2.8. Tietoa dynaamisen hankintajärjestelmän päättämisestä**

#### **IV.2.9. Tietoa ennakoilmoituksella esitetyn tarjouskilpailukutsun päättämisestä**

### **V kohta: Sopimuksen tekeminen**

---

Sopimus nro: 1

**Nimi:**

A1 083250 HLT Sanierung 2. OG/DG Abwasser-Wasser

Sopimus/osa tehdään: kyllä

#### **V.2. Sopimuksen tekeminen**

##### **V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä**

09/04/2018

##### **V.2.2. Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 1

Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

##### **V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Thomas Roth KG

Postiosoite: Schulstraße 7

Postitoimipaikka: Aarbergen

NUTS-koodi: DE71D Rheingau-Taunus-Kreis

Postinumero: 65326

Maa: Saksa

Sähköpostiosoite: [croth@roth-kg.de](mailto:croth@roth-kg.de)

Puhelin: +49 15140121313

Urakoitsija on pk-yritys: kyllä

##### **V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 136 861,74 EUR

##### **V.2.5. Tietoa alihankinnasta**

### **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

#### **VI.3. Lisätiedot**

#### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

##### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Postiosoite: Fristenbriefkasten, Luisenplatz 2

Postitoimipaikka: Darmstadt

Postinumero: 64283

Maa: Saksa

Puhelin: +49 6151-12-0  
Faksi: +49 6151-12-6347

**VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**  
09/04/2018